biuletyn
INFORMACYJNY MIASTA KALETY
Drutarnia, Jędrysek, Kalety, Kuczów, Lubocz, Miotek, Mokrus, Truszczyca, Zielona
Nr 9 (353)
Wrzesień 2021
Cena 1,50 zł
ISSN 1426-7861

Największa instalacja fotowoltaiczna w powiecie oficjalnie otwarta

2 września, na terenie Miejskiej Oczyszczalni Ścieków w Kaletach, odbyło się uroczyste otwarcie największej instalacji fotowoltaicznej w powiecie tarnogórskim.

Na zaproszenie burmistrza miasta Klaudiusza Kandzi wzięli w nim udział: poseł na Sejm RP Michał Gramatyka, członek Zarządu Województwa Śląskiego Izabela Domogała, starosta Powiatu Tarnogórskiego Krystyna Kosmala oraz wicestarosta Sebastian Nowak, radni powiatu tarnogórskiego Eugeniusz Ptak i Lucjan Galios, wójt gminy Boronów Krzysztof Bełkot, przewodnicząca Rady Miejskiej Janina Perz wraz z radnymi Alojzym Rupikiem, Michałem Brolem, Jerzym Kloze, Kazimierzem Złotoszem, Zygmuntem Mirowskim, Barbarą Przybyła, Krzysztofem Rogoczem i Dawidem Wolnikiem, dyrektor firmy Tauron Dystrybycja Częstochowa Wilhelm Glinka, kierownik Tauron Rejonu Lubliniec Zbigniew Rempelt, inspektor nadzoru inwestycji Janusz Bartosz, prezes zarządu firmy SmartEPC Dawid Reutowicz, były prezes WFOŚiGW w Katowicach Andrzej Pilot, a także przedstawiciele Urzędu Miejskiego w Kaletach oraz pracownicy Miejskiej Oczyszczalni Ścieków.

Burmistrz Klaudiusz Kandzia przedstawił gościom pokrótce genezę projektu oraz zaznaczył, że produkowany z 200 kW instalacji fotowoltaicznej prąd będzie w stanie w większości pokryć zapotrzebowanie na energię elektryczną Miejskiej Oczyszczalni Ścieków.

Jest to największa instalacja tego typu w okolicy zrealizowana przez samorząd gminny. Wybudowana została dzięki dofinansowaniu jakie Miasto Kalety pozyskało z Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

Przypomnijmy, że zakres tego projektu obejmował również budowę trzech instalacji fotowoltaicznych o mocy 5 kW każda dla potrzeb energetycznych placówek oświatowych w Kaletach oraz Miotku. Miasto Kalety na realizację całego zadania pozyskało bezzwrotną dotację w wysokości 917.568,53 PLN.

Marek Parys

KS UNIA KALETY 100 LAT

JESIEŃ PRZY FABRYCZNEJ!

DOMOWE SPOTKANIA UNII KALETY W RUNDZIE JESIENNEJ

AMATOR Golce	21 sierpnia 17:00
POGOŃ 1947 Kłomnice	28 sierpnia 17:00
LISWARTA Krzepice	11 września 16:00
ORZEŁ Kiedrzyn	25 września 16:00
KS Panki	9 października 15:00
VICTORIA Częstochowa	30 października 15:00
SKRA II Częstochowa	11 listopada 13:30
LOT Konopiska	20 listopada 13:30

BĄDŹCIE Z NAMI

LICZYMY NA WASZE WSPARCIE!

Wyrazy współczucia z powodu śmierci siostry

śp. Beaty Gansiniec

Pani Jolancie Gansiniec, nauczycielce przedszkolnej, wieloletniej dyrektorce Przedszkola Miejskiego w Kaletach

składają: burmistrz miasta Kalety Klaudiusz Kandzia wraz z pracownikami Urzędu Miejskiego,

przewodnicząca Rady Miejskiej Janina Perz wraz z radnymi.

AKTUALNOŚCI

23 sierpnia na terenie Miejskiego Domu Kultury w Kaletach miał miejsce drużynowy czwórmecz szachowych reprezentacji Kalet, Koszęcina, Woźnik i Psar

25 sierpnia odbyły się odbory końcowe robót związanych z wykonaniem przebudowy drogi gminnej ul. Anioła w Kaletach Jędrysku oraz przebudowy drogi gminnej ul. Brzozowej w Kaletach Jędrysku.

28 sierpnia, w sali konferencyjnej w Miejskim Domu Kultury, odbyło się walne zebranie sprawozdawcze Ochotniczej Straży Pożarnej w Kaletach

2 września, na terenie Miejskiej Oczyszczalni Ścieków w Kaletach, odbyło się uroczyste otwarcie największej instalacji fotowoltaicznej w powiecie tarnogórskim.

4 i 5 września w Zielonej odbyły się zawody w Pneumatycznym Strzelectwie Terenowym.

Nie masz możliwości samospisu przez internet? Spisz się w Urzędzie Miejskim w Kaletach. Zostało już niewiele czasu

Do końca września br. trwa Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021. Zgodnie z ustawą udział w nim jest obowiązkowy. Informujemy, że dla osób, które nie mają możliwości dokonania spisu samodzielnie przez Internet, Urząd Miejski w Kaletach uruchomił dyżury rachmistrza. Rachmistrz dostępny jest dla naszych mieszkańców poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu (poniedziałek 7.30-17.00, wtorek, środa, czwartek 7.30-15.30, piątek 7.30-14.00). Zapraszamy.

Biuletyn Informacyjny Miasta Kalety

Wydaje Urząd Miejski w Kaletach, ul. Żwirki i Wigury 2,

Redakcja: **Jacek Lubos** (red. naczelny), **Janusz Maruszczyk.**
Materiały do Biuletynu przyjmowane są do 20-tego dnia każdego miesiąca
pod adresem: **jacek.lubos@kalety.pl**
oraz w Urzędzie Miejskim, w biurze nr 23 b.

Kontakt telefoniczny z redakcją: **(034) 352– 76 –52,**
pon. 7.30- 17.00, wt. – czw. 7.30-15.30, pt. 7.30-14.00

Kontakt w sprawie reklam i ogłoszeń: **(034) 352– 76 –52 (Janusz Maruszczyk),**
biuletyn.gazeta.kalety@gmail.com w godzinach 8.00– 11.30

Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania materiałów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Biuletyn Informacyjny jest członkiem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.
Druk: Fotoidruk, 42– 660 Kalety, ul. Fabryczna 26, www.fotoidruk.pl, nakład 500 egz.

Nowa ścieżka dydaktyczna przy Stanicy Myśliwskiej w Jędrysku już doposażona

Niedawno informowaliśmy, że Miasto Kalety otrzymało dotację w wysokości 17.000 zł. z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na oznakowanie ścieżki dydaktycznej przy Stanicy Myśliwskiej w Jędrysku. Pod koniec sierpnia zostały już zamontowane wszystkie elementy wyposażenia ścieżki. Przy Stanicy Myśliwskiej stanęło pięć przystanków tematycznych o zwierzętach leśnych.

Duże, drewniane modele dzików, wilków, lisów, jeleni i zajęcy pomogą z bliska i namacalnie poznać faunę zamieszkującą lokalne środowisko leśne. Przy każdym przystanku znajduje się również tablica z ciekawym opisem danego gatunku zwierząt.

Trzeba przyznać, rzeźby prezentują się wyjątkowo okazale i z pewnością będą wspaniałą lekcją przyrody nie tylko dla najmłodszych. Zachęcamy do odwiedzenia naszej nowej ścieżki dydaktycznej!

Agnieszka Kwoka

W Zielonej po raz kolejny odbyły się zawody w Pneumatycznym Strzelectwie Terenowym

4 i 5 września w Zielonej odbyły się zawody w Pneumatycznym Strzelectwie Terenowym. Było to zakończenie Pucharu Treningowego Hunterów 2021 oraz VI eliminacja Pucharu PFTA.

W dwudniowych zmaganiach wzięło udział około 70 zawodników. Zawody polegały na strzelaniu do metalowych figurek rozmieszczonych w lesie. Organizatorem zawodów był Śląski Klub Strzelecki Hunter Team z siedzibą w Zabrzu. Współorganizatorem wydarzenia było Miasto Kalety, a patronat nad zmaganiami objął Burmistrz Miasta Kalety Klaudiusz Kandzia. Jak co roku, zawody w Zielonej odbyły się dzięki staraniom radnego Grzegorza Krupy.

Medale dla zwycięzców zawodów wręczył burmistrz Miasta Klaudiusz Kandzia, przewodnicząca Rady Miejskiej Janina Perz wraz z radnymi Michałem Brolem i Zygmuntem Mirowskim, a także radny powiatowy Eugeniusz Ptak.

Wyniki zawodów przedstawiają się następująco:

SOBOTA

HFT1:
1. Adam Niezgoda (71p) Dogrywka
2. Gerard Cebula (71p) Dogrywka
3. Piotr Czarnowski (71p) Dogrywka

HFT2
1. Dawid Dyrcz (71p)
2. Piotr Knysak (68p)
3. Grzegorz Iwaniak (64p)

FT
1. Sławomir Opiela (35p)
2. Paweł Świtkowski (33p)
3. Tomasz Śliwa (33p)

NIEDZIELA

HFT1:
1. Janusz Pelucha (71p) Dogrywka
2. Marek Krempczyński (71p) Dogrywka
3. Michal Walaszkowski (70p) Dogrywka

HFT2
1. Dawid Dyrcz (64p)
2. Tomasz Marszałek (62p)
3. Piotr Knysak (58p)

FT
1. Szymon Tałaj (30p)
2. Robert Szambelan (27p)
3. Katarzyna Frasińska (25p)

Junior:
1.Zofia Krupa (65p)
2.Bartosz Knysak (54p)
3.Roksana Mazurek (50p)

Agnieszka Kwoka

Zebranie Sprawozdawczo - Wyborcze OSP Kalety

W dniu 28 sierpnia, w sali konferencyjnej w Miejskim Domu Kultury, odbyło się walne zebranie sprawozdawcze Ochotniczej Straży Pożarnej w Kaletach. Gośćmi tego spotkania byli: Pan Klaudiusz Kandzia – Burmistrz Miasta Kalety, Pani Janina Perz – przewodnicząca Rady Miejskiej w Kaletach, st. bryg. mgr Adam Lachowicz - Zastępca Komendanta Powiatowego PSP, członek wspierający: Krzysztof Rogocz.

Otwarcie zebrania dokonał Prezes OSP druh Henryk Złotosz, który powitał zaproszonych gości i strażaków przybyłych na zebranie sprawozdawcze OSP. Na przewodniczącego zebrania wybrano druha Adriana Galiosa. Członkowie Zarządu OSP złożyli sprawozdania: z działalności OSP za 2020 rok – druh Kazimierz Złotosz, sprawozdanie finansowe za 2020 rok – druh Michał Maruszczyk, sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej OSP za 2020 rok – druh Zdzisław Kozak. W przedstawionych sprawozdaniach z działalności OSP za 2020 rok szczególną uwagę zwrócono na zakup nowego wyposażenia dla strażaków w tym specjalistycznej odzieży, hełmów i butów oraz wyposażenia MDP.

Po dyskusji nad sprawozdaniami, na wniosek Komisji Rewizyjnej członkowie walnego zebrania jednogłośnie udzielili absolutorium Zarządowi OSP.

Następnym punktem spotkania były wybory nowego składu zarządu OSP oraz komisji jak i członków do delegatury na zjazdy i zebrania. Prezesem OSP został druh Henryk Złotosz, Naczelnikiem druh Michał Maruszczyk, zastępcą naczelnika druh Kazimierz Złotosz.

Po zawiązaniu nowego składu zarządu, głos zabierali zaproszeni goście. Burmistrz Miasta Klaudiusz Kandzia na wstępie swojego wystąpienia podziękował Zastępcy Komendanta Powiatowego PSP w Tarnowskich Górach za bardzo dobrą współpracę w zakresie ochrony przeciwpożarowej na rzecz miasta Kalety. Jednocześnie podziękował strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kaletach za ich dotychczasową działalność na rzecz miasta, za czynny udział w akcjach ratowniczo – gaśniczych na terenie miasta i powiatu tarnogórskiego. Burmistrz miasta poinformował również o projekcie nowej remizy strażackiej dla OSP Kalety, który będzie gotowy do końca bieżącego 2021 roku. Szczególne podziękowanie skierował do druha Kazimierza Złotosza, który w Radzie Miejskiej przewodniczy komisji gospodarczej, za zgłaszanie potrzeb dla miejscowej jednostki OSP oraz pomoc w uzyskaniu dotacji na zakup nowego sprzętu pożarniczego. Na spotkaniu wyróżnieni zostali druhowie: druh Daniel Zowada otrzymał brązowy medal zasługi dla pożarnictwa, druh Czesław Janczyk wyróżniony został krzyżem św. Floriana.

Zastępca Komendanta Powiatowego PSP st. bryg. mgr Adam Lachowicz w swoim wystąpieniu przedstawił statystykę wyjazdów jednostek OSP do zdarzeń w 2020 roku. Podkreślił, że Kaletańska OSP jest w czołówce pod względem wyjazdów do zdarzeń, w roku poprzedzającym straż uczestniczyła w ok. 100 interwencjach.

Szczególne podziękowania zostały skierowane dla Burmistrza Kalet za wkład poniesiony w utrzymanie wysokiej gotowości bojowej naszej jednostki OSP. Dzięki współpracy pomiędzy PSP a Miastem Kalety st. bryg. mgr Adam Lachowicz przekazał Burmistrzowi Kalet protokół przekazania ciężkiego sprzętu do ratownictwa drogowego o wartości ok 100 tyś zł, który już nie długo będzie służył OSP w Kaletach.

Natomiast Naczelnik Kaletańskiej Ochotniczej Straży Pożarnej, druh Henryk Złotosz wystąpieniem w imieniu wszystkich strażaków podziękował Burmistrzowi Miasta Kalety za wkład włożony w utrzymanie wysokiego poziomu technicznego wyposażenia jednostki OSP w Kaletach dzięki któremu mieszkańcy mogą czuć się bezpieczniej w sytuacjach kryzysowych. Na zakończenie swojego wystąpienia burmistrz miasta zapewnił strażaków o dalszej, dobrej współpracy ze strony władz miasta na rzecz rozwoju jednostki. Zebranie przebiegało w miłej atmosferze, była okazja wymienić poglądy i uwagi oraz zgłosić postulaty do realizacji na przyszłość.

Przemysław Kocot

Szachowy Turniej Miast

Dnia 23 sierpnia na terenie Miejskiego Domu Kultury w Kaletach miał miejsce drużynowy czwórmecz szachowych reprezentacji Kalet, Koszęcina, Woźnik i Psar.

W każdej z drużyn wystąpiła pełna obsada. Na samym początku na prośbę zawodników zmieniliśmy pierwotne tempo z 10 na 5 minut na zawodnika celem zwiększenia ilości rund co pozwoliło zwiększyć ich ilość z 3 do 6, systemem mecz i rewanż.

Nasz szachowy turniej drużynowy ma już swego rodzaju tradycję. Wcześniejszą jego formą były coroczne zmagania drużyn z Kalet i Woźnik. Obecnie rozszerzyliśmy format do czterech miejscowości, a to podniosło jego rangę. Był to jednocześnie debiut szachistów z Psar z uwagi na to, że od marca 2021 rozpoczęła tam działalność filia MGOK w Woźnikach, tym samym rozszerzyła swoją działalność sekcja szachowa z Woźnik.

Szachistów na początku bardzo ciepło przywitał dyrektor MDK w Kaletach Marian Lisiecki, a teraz w dużym skrócie jak wyglądała walka. W rundzie pierwszej mieliśmy pojedynki Koszęcin - Psary i Kalety – Woźniki. W drużynie z Koszęcina wszyscy zawodnicy zainkasowali punkty osiągając 4 pkt rezultat co dało im już na starcie solidną przewagę nad pozostałymi. W drugim pojedynku grały drużyny, które rywalizowały z sobą już wielokrotnie. Woźniki miały w swoim składzie, na pierwszej szachownicy, świeżo upieczonego wicemistrza Śląska juniorów do lat 14-tu Kamila Mośnego, pojedynek zapowiadał się więc bardzo ciekawie. Ostatecznie po 1 i 2 rundzie obydwie drużyny osiągnęły po 2 pkt. Po dwóch rundach sytuacja przedstawiała się następująco: Koszęcin-4 pkt, Kalety-Woźniki- 2pkt, Psary-0 pkt. Kolejne rundy 3 i 4 to spotkania Psary – Woźniki i Koszęcin – Kalety. W pojedynku z Woźnikami w drużynie z Psar błysnął Oliwier Trela pokonując koleżankę z Woźnik Emilię Żylak 1,5-0,5 pkt. Ostatecznie Woźniki wygrały zdobywając komplet 4 pkt. W drugim meczu wynik jest swego rodzaju niespodzianką Koszęcin stanął na drodze Kaletom uzyskując remis w każdej rundzie. W tych pojedynkach należy wyróżnić grającego na pierwszej szachownicy Macieja Pietrek z Koszęcina, w trzeciej rundzie wygrywając partię zdecydował o remisie swojej drużyny.

Podkreślę, że przebieg tego spotkania był niezwykle zacięty, a wynik zadecydował o końcowym sukcesie zwycięskiej drużyny.

Ostatecznie po czwartej rundzie mieliśmy następującą sytuację punktową: Koszęcin -6 pkt, Woźniki-6 pkt, Kalety-4 pkt i Psary-0 pkt. Ostatnie rundy 4 i 5, Kalety grały z Psarami i Woźniki z Koszęcinem. Daje się zauważyć profesjonalizm szachistów z Kalet wszyscy oni trenują w MDK Kalety od wielu lat i w tym pojedynku odnoszą przekonywujące zwycięstwo. W meczu Woźniki-Koszęcin ważny był pojedynek na pierwszej szachownicy Kamil Mośny-Maciej Pietrek rozstrzygnięty na korzyść Kamila 1,5-05 jednak o końcowym zwycięstwie zawodników z Koszęcina zadecydowały wyniki na dwóch ostatnich szachownicach na których zwyciężali Krzysztof Pietrek i Ignacy Fronczek. Ostateczne wyniki końcowe przedstawiały się następująco: 1.Koszęcin-10 pkt, 2.Kalety-8 pkt, 3.Woźniki-6 pkt, 4.Psary-0 pkt. Można przyjąć, że turniej w pełni zaprezentował umiejętności zawodników grających na co dzień w szachowych sekcjach w swoich miejscowościach. Na szczególną pochwałę zasługuje postawa zawodników z Psar, którzy rozpoczęli swoją szachową przygodę tak naprawdę w tym roku. Cieszy fakt, że udało nam się rozegrać ten turniej po perypetiach zdrowotnych związanych z covidem, które przechodziliśmy w roku ubiegłym.

Marek Rupik

Co słychać w MDK?

20.10.2021, godz. 18.00 **sala widowiskowa Miejskiego Domu Kultury w Kaletach, cena biletu: 30 zł**

Bilety na spektakl będzie można nabywać od 1 września w sekretariacie Miejskiego Domu Kultury.

Szczegóły wydarzenia na: www.mdkkalety.pl

KALETY

NIEDZIELA 26 września

MIASTO KALETY
zaprasza na
IX Niedzielę z Cittaslow

Ichtiopark Kalety, g. 12.00
Mistrzostwa Kalet w BOULE
4 stanowiska
- system „każdy z każdym”
Szczegóły i regulamin na www.kalety.pl

Stanica rowerowa przy ul. Dębowej
w Truszczycy, g. 15.00
IX Rajd rowerowy na orientację
„Szlakiem kuźnic Kalet i okolic”
Drużyny dwuosobowe.
Regulamin dostępny na www.kalety.pl

Pałacyk Myśliwski w Zielonej rozbłysnął

Pałac Donnersmarcków w Zielonej odzyskał swój dawny blask. I można stwierdzić, że dosłownie rozbłysnął.

W sobotę, 28 sierpnia br. odbył się event promocyjny firmy Natur Day – właściciela pałacyku w Zielonej. Miasto wykorzystało to wydarzenie do promocji największego miejskiego zabytku architektury i tym samym naszej gminy. Inicjatorem wydarzenia była firma Natur Day, Miasto Kalety oraz firma „Świeczkowy Zawrót Głowy". Setki świec ustawionych przed budynkiem wyeksponowały nowy wizerunek pałacu, który prezentuje się teraz pięknie i okazale.

Agnieszka Kwoka

Zakończenie projektu polsko-czeskiego „Dobre rady na odpady”

PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

W sierpniu delegacja z naszego miasta wzięła udział w zakończeniu projektu edukacyjnego pn. „Dobre rady na odpady”, który odbył się w Vitkovie. Liderem tego projektu było nasze czeskie miasto partnerskie.

Celem zadania była przede wszystkim edukacja w zakresie gospodarki odpadami oraz zwiększenie świadomości społecznej dotyczącej sortowania odpadów. W ramach projektu na terenie naszego miasta prowadzone były w ubiegłym roku m.in. konkursy plastyczne dla dzieci w wieku szkolnym, a finalnie prace te znalazły się w kalendarzu polsko-czeskim na 2021 rok.

Zakończenie projektu odbyło się w formie pikniku w Geoparku na terenie Vitkova. Uczestniczyła w nim grupa Seniorów z naszego miasta reprezentujących Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne, a także kaletańscy radni: przewodnicząca Janina Perz, Irena Nowak, Michał Brol, Krzysztof Rogocz, Zygmunt Mirowski oraz Grzegorz Krupa. Z ramienia władz Miasta Kalety w wydarzeniu wziął udział burmistrz Klaudiusz Kandzia.

W trakcie pikniku, chcąc promować ochronę środowiska, Miasto Kalety na swoim stoisku rozdawało mieszkańcom Vitkova sadzonki drzewek iglastych, które przywiezione zostały ze szkółki leśnej w Jędrysku.

Zadanie zrealizowane zostało z udziałem środków pochodzących z Unii Europejskiej, jakie miasto Vitkov pozyskało z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu INTERREG V-A Republika Czeska – Polska 2014-2020.

Agnieszka Kwoka

Odbiór ul. Anioła w Kaletach

W dniu 25 sierpnia odbył się odbiór końcowy robót związanych z wykonaniem przebudowy drogi gminnej ul. Anioła w Kaletach. Wykonawcą robót była Spółka z o. o. „GÓRA" Puszczew 104, 42-133 Węglowice.

W odbiorze wzięli udział: burmistrz Miasta Kalety Klaudiusz Kandzia, przewodnicząca Rady Miejskiej Janina Perz, radni Kazimierz Złotosz, Grzegorz Krupa, Barbara Przybyła, radny poprzedniej kadencji Adam Gabryś, wykonawca robót i inspektor nadzoru inwestorskiego. Koszt robót brutto 225.634 zł.

Jan Potempa

Zakończono przebudowę ul. Brzozowej w Jędrysku

25 sierpnia odbył się odbiór końcowy robót związanych z wykonaniem przebudowy drogi gminnej ul. Brzozowej w Kaletach Jędrysku. Wykonawcą prac była firma „Góra" sp. z o. o. z Węglowic.

W ramach inwestycji wyremontowane zostało ponad 107 metrów drogi. W odbiorze wzięli udział: burmistrz Miasta Kalety Klaudiusz Kandzia, przewodnicząca Rady Miejskiej Janina Perz, radni Kazimierz Złotosz, Grzegorz Krupa, Barbara Przybyła, radny poprzedniej kadencji Adam Gabryś, wykonawca robót, inspektor nadzoru inwestorskiego, oraz przedstawiciele Urzędu Miejskiego w Kaletach.
Koszt inwestycji wyniósł 164.168 zł.

Jan Potempa

Trwa przebudowa ul. Jana w Kaletach - Miotku

Trwają prace remontowe przy przebudowie drogi gminnej ul. Jana w Miotku.

Inwestycja zakłada budowę nawierzchni asfaltowej drogi na długości 555 [mb] i szerokości 5,5 [m] wraz z obustronnymi poboczami o szerokości 0,5 m. z nawierzchni ulepszonej z tłucznia kamiennego. Termin zakończenia prac przy przebudowie ul. Jana przewidziany został w umowie z wykonawcą – HUCZ Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp. k. z Boronowa - na 15 października 2021 r. Wartość inwestycji wynosi 553.879,34 zł. brutto.

Budowa nawierzchni jest kolejną w ostatnim czasie inwestycją na tej ulicy po wykonaniu modernizacji sieci wodociągowej oraz wykonaniu kanalizacji sanitarnej. Zadanie finansowane jest z budżetu miasta Kalety oraz Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych.

Jan Potempa

Trzecie aktywne przejście dla pieszych w naszym mieście już działa

W okolicach osiedla przy ul. 1 Maja powstało niedawno aktywne przejście dla pieszych. Jest to już trzeci system poprawiający bezpieczeństwo pieszych w naszym mieście. Przejście zlokalizowane zostało w okolicach osiedla w niedalekiej odległości od miejskiego placu zabaw.

Z przejścia dla pieszych w tym miejscu codziennie korzysta bardzo wielu mieszkańców tej okolicy, zmierzając do lasku miejskiego oraz na ogródki działkowe. Przejście z pewnością wpłynie na poprawę bezpieczeństwa i komfortu wszystkich uczestników ruchu drogowego. Inwestycja sfinansowana została z budżetu Powiatu Tarnogórskiego. Dziękujemy serdecznie radnemu powiatowemu Panu Eugeniuszowi Ptak za zabieganie o tę inwestycję w służbach drogowych naszego powiatu.

(jal)

Spartakiada wiedzy i sportu. Finał

W ostatnią sobotę sierpnia czyli 28.08.2021 zorganizowane zostało spotkanie finałowe Spartakiady wiedzy i sportu pod hasłem "Im dalej w las, tym więcej... wiedzy".

Spartakiada realizowana była w sposób hybrydowy, a więc część aktywności odbywała się w przestrzeni online, a część w trakcie kameralnych spotkań w plenerach.

Stworzone zostały filmy tematyczne, które pozostaną dostępne na kanale youtube, na fesjbuku, w grupach i na wydarzeniach. Przeprowadzono kilka konkursów, prelekcji i wykładów, zrealizowano fotoreportaż oraz dokonano cyfryzacji gry planszowej "Tropem Dębowego Liścia".

Radio Katowice wyemitowało szereg materiałów dźwiękowych, a Tygodnik Gwarek opublikował kilka artykułów.

Ze względu na panujące nadal warunki niepewności pandemicznej spotkanie finałowe miało charakter zamknięty i mogli w nim uczestniczyć wyłącznie zaproszeni goście.

W trakcie wydarzenia podsumowano ogólnie cały projekt, przedstawiono realizatorów, podsumowano i omówiono poszczególne etapy. Prowadzący wręczyli nagrody Laureatom konkursów i quizów. Przyznano nagrody za największą aktywność, najciekawsze komentarze oraz recenzje projektu.

W Spartakiadzie wzięli udział uczestnicy z całego kraju, a nawet z zagranicy. Pisano komentarze, uczestniczono w dyskusjach, pisano do nas wiadomości prywatne przesyłane przez messenger.

Zupełnie nieoczekiwanym bonusem całego przedsięwzięcia okazał się nurt pomocowy. Laureaci konkursów przekazywali swoje nagrody na rzecz kaletanki, malutkiej Amelii Kandora. W trakcie spotkania przekazano fanty oraz pieniądze mamie Amelci, Pani Marlenie Kandora.

(…)

Raz jeszcze gratulujemy wszystkim Laureatom konkursów, raz jeszcze dziękujemy za Państwa wielkie serca. Raz jeszcze przekonaliśmy się, że Kalety Dzielą się Dobrem.

Spotkanie stało się także okazją do wspominania 10lecia pracy Stowarzyszenia na terenie miasta Kalety. Były też momenty wzruszeń, pięknych słów oraz lekkich nostalgii w kameralnej, przyjacielskiej atmosferze.

10 lat temu, gdy powstawało Stowarzyszenie Nasze Kalety, miasto było zupełnie inne, kończyła się pewna epoka, zaczynała nowa. Wiele się działo dobrego i złego, ale to, że nadal jesteśmy, trzymamy się razem i pracujemy na rzecz naszego miasta i na rzecz mieszkańców to zasługa obecności wielu życzliwych dłoni i serc. To towarzyszenie nam w naszych projektach Wolontariuszy, Przyjaciół, Przedsiębiorców. To wzajemna motywacja i inspiracja... Różne są materialne efekty realizowanych projektów, wniosków i plenerów, ale zawsze najważniejsi są poznawani przy tych okazjach LUDZIE. Dziękujemy, że jesteście z nami.

Serdecznie dziękujemy za to także, że w tym nadal trudnym, pandemicznym okresie zechcieliście Państwo przyjąć nasze zaproszenie i spędzić to popołudnie i wieczór ze Stowarzyszeniem Nasze Kalety. Zwłaszcza dziękujemy tym z Gości, którzy pomimo natłoku innych obowiązków pojawili się, aby posiedzieć chwileczkę, wypić herbatkę, zjeść ciasteczko, lub przekąskę i wymienić kilka uwag. Bardzo to deceniamy, ponieważ poświęciliście nam Państwo swój czas, a przecież czas jest wszystkim co mamy najcenniejszego.

Spotkanie planowane na godzinkę do półtorej przeciągnęło się do późnych godzin nocnych. Dziękujemy za wszystkie uwagi, życzenia, dobre słowa i wpisy do księgi pamiątkowej.

Źródło: www.naszekalety.eu

Wsparcie osób niepełnosprawnych w Kaletach

Gmina Kalety przystąpiła do programu „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej" – edycja 2021. Realizatorem programu jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kaletach. Program „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej" – edycja 2021 został opracowany przez Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej.

INFORMACJE O PROGRAMIE

Wartość otrzymanego finansowania: 47.430 zł.

CEL PROGRAMU

Celem Programu jest wprowadzenie usługi asystenta jako formy ogólnodostępnego wsparcia dla osób niepełnosprawnych posiadających orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności lub równorzędne. Osoby te będą miały możliwość skorzystania z pomocy asystenta m.in. przy załatwianiu spraw urzędowych czy podejmowaniu różnego rodzaju aktywności społecznej. Program ma na celu również przeciwdziałanie dyskryminacji i wykluczeniu społecznemu osób niepełnosprawnych poprzez umożliwienie im uczestnictwa w wydarzeniach społecznych, kulturalnych czy sportowych.

ADRESACI PROGRAMU

Dzieci do 16 roku życia z orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka. Pełnoletnie osoby niepełnosprawne posiadające orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności (lub orzeczenie równoważne) .

KTO MOŻE ZOSTAĆ ASYSTENTEM ?

• Osoby posiadające dokument potwierdzający uzyskanie kwalifikacji w następujących kierunkach: asystent osoby niepełnosprawnej, opiekun osoby starszej, opiekun medyczny;

• Osoby posiadające co najmniej 6-miesięczne, udokumentowane doświadczenie w udzielaniu bezpośredniej pomocy osobom niepełnosprawnym,

• Osoby wskazane przez uczestnika Programu lub jego opiekuna prawnego.

KTO NIE MOŻE ZOSTAĆ ASYSTENTEM?

• Osoby faktycznie zamieszkujące razem z uczestnikiem programu

• Członkowie rodziny,

• Opiekunowie prawni.

NA CZYM BĘDĄ POLEGAĆ USŁUGI ASYSTENTA?

Usługi w szczególności mogą polegać na pomocy asystenta w:

• wyjściu, powrocie lub dojazdach w wybrane przez uczestnika Programu miejsce (np. dom, praca, placówki oświatowe i szkoleniowe, świątynie, placówki służby zdrowia i rehabilitacyjne, gabinety lekarskie i terapeutyczne, urzędy, znajomi, rodzina, instytucje finansowe, wydarzenia kulturalne/ rozrywkowe/społeczne/sportowe itp.);

• zakupach, z zastrzeżeniem aktywnego udziału uczestnika Programu przy ich realizacji;

• załatwieniu spraw urzędowych;

• nawiązaniu kontaktu/współpracy z różnego rodzaju organizacjami,

• korzystaniu z dóbr kultury (tj. muzeum, teatr, kino, galerie sztuki, wystawy itp.),

• wykonywaniu czynności dnia codziennego – w tym przez dzieci z orzeczeniem o niepełnosprawności – także w zaprowadzaniu i przyprowadzaniu ich do lub z placówki oświatowej (jeżeli szkoła nie zapewnia tej usługi).

W 2021r. programem obejmujemy 5 osób niepełnosprawnych w tym 2 niepełnosprawnych dzieci.

Program jest realizowany ze środków Funduszu Solidarnościowego.

Renata Czudaj

Budżet partycypacyjny Powiatu Tarnogórskiego Oddaj swój głos na kaletański projekt!

Od 6 do 17 września br. trwa głosowanie w ramach budżetu partycypacyjnego Powiatu Tarnogórskiego na 2022 rok. Zachęcamy wszystkich mieszkańców oraz sympatyków naszego miasta do oddania swojego głosu na PROJEKT NR 6 złożony przez właściciela Przychodni Kaletańskiej - dra Piotra Kwiatkowskiego pn. „Rehabilitacja i usprawnienie mieszkańców powiatu tarnogórskiego w wieku powyżej 60 lat lub po przebytej infekcji COVID 19”.

Realizacja takiego projektu zdrowotnego jest bardzo ważna, potrzebna i z pewnością spotka się z dużym zainteresowaniem naszych mieszkańców. Głos można oddać na:

https://budzetpartycypacyjny.tarnogorski.pl/glosowanie-2021/

W celu oddania głosu każdy mieszkaniec jest poproszony o wypełnienie interaktywnej karty do głosowania, w której powinien: zaznaczyć wybrany projekt (tylko jeden) podać swoje imię i nazwisko oraz swój adres zamieszkania. Następnie głosujący zostaje poproszony do wypełnienia ankiety dotyczącej budżetu partycypacyjnego wraz z podaniem swojego nr PESEL. Liczymy na aktywność naszych mieszkańców i zagłosowanie na projekt z Kalet.

Klaudiusz Kandzia

Stypendia dla studentów powiatu tarnogórskiego

Do 15 października 2021 roku w kancelarii Starostwa Powiatowego w Tarnowskich Górach można składać wnioski o przyznanie stypendium dla studentów.

Dokumenty mogą składać studenci po pierwszym roku nauki, będący mieszkańcami powiatu tarnogórskiego. Średnia ocen studenta za rok poprzedzający ubieganie się o stypendium musi wynosić, co najmniej 4,8 oraz musi on szczycić się osiągnięciami w pracy naukowo-badawczej, działalności artystycznej, sportowej lub społecznej.

(jal)

Kolejna dostawa żywności dla Kalet

Kalety od wielu lat realizują Program Operacyjny Pomocy Żywnościowej. Jego realizatorem w naszej gminie jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. W tym roku program ten obejmuje dostarczenie żywności dla osób najbardziej potrzebujących oraz działania towarzyszące w formie warsztatów.

18 sierpnia 2021 r. dotarła do Kalet druga darmowa dostawa żywności. Otrzymaliśmy 4.790,52 kg artykułów spożywczych o wartości 25.292,43 zł. Z pomocy skorzystały 252 osoby. Dzięki współpracy z Bankiem Żywności w Częstochowie możliwe jest wsparcie znacznej części mieszkańców naszej gminy.

Renata Czudaj

Program „Dobry Start” (300+)

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kaletach przypomina, że jeszcze do 30 listopada br. można składać do ZUSu wnioski o przyznanie świadczenia z programu "Dobry Start" dla wszystkich uczniów, którzy rozpoczęli rok szkolny 2021/2022.

Wnioski należy złożyć wyłącznie drogą elektroniczną poprzez bankowość elektroniczną, przez portal Emp@tia lub przez PUE ZUS.

Świadczenie „Dobry Start” przysługuje raz w roku na dziecko uczące się w szkole, do ukończenia 20. roku życia. Dzieci niepełnosprawne, uczące się w szkole, otrzymają świadczenie do ukończenia 24. roku życia. Świadczenie przysługuje bez względu na dochód rodziny i wynosi 300,00 zł.

W przypadku problemów ze złożeniem wniosku można uzyskać pomoc na specjalnej infolinii pod numerem tel.(22) 290 22 02 w dni robocze (pn.–pt.) w godz. 8.00 –15.00 lub
- w Centrum Obsługi Telefonicznej (COT) ZUS w dni robocze (pn.–pt.) w godz. 7.00 –18.00 nr tel (22) 560 16 00 lub za pośrednictwem maila na adres: cot@zus.pl
- we wszystkich placówkach ZUS oraz podczas e-wizyty w ZUS
- w trakcie dyżurów pracowników ZUS w siedzibach urzędów miasta, gminy, Poczty Polskiej
- strona internetowa ZUS: https://www.zus.pl/baza-wiedzy/program-dobry-start

Renata Czudaj

Dodatek do zasiłku rodzinnego na „zakwaterowanie” lub „dojazd” z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kaletach - dział Świadczeń Rodzinnych informuje osoby pobierające aktualnie zasiłek rodzinny, których dzieci rozpoczynają naukę w szkole średniej w roku szkolnym 2021/2022 o możliwości ubiegania się o dodatek do zasiłku rodzinnego na „zakwaterowanie” lub „dojazd” z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania.

Dodatek przysługuje przez 10 miesięcy w roku w okresie pobierania nauki od września do czerwca następnego roku kalendarzowego. Dodatek z tytułu podjęcia przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania przysługuje matce lub ojcu dziecka, opiekunowi prawnemu albo opiekunowi faktycznemu dziecka lub osobie uczącej się:

1) w związku z zamieszkiwaniem w miejscowości, w której znajduje się siedziba szkoły ponadpodstawowej lub szkoły artystycznej, w której realizowany jest obowiązek szkolny i obowiązek nauki - w wysokości 113 zł miesięcznie na dziecko albo

2) w związku z dojazdem z miejsca zamieszkania do miejscowości, w której znajduje się siedziba szkoły, w przypadku dojazdu do szkoły ponadpodstawowej, a także szkoły artystycznej, w której realizowany jest obowiązek szkolny i obowiązek nauki w zakresie odpowiadającym nauce w szkole ponadpodstawowej - w wysokości 69 zł miesięcznie na dziecko.

Podstawą otrzymania w/w dodatków jest przedstawienie zaświadczenia ze szkoły średniej potwierdzającego uczęszczanie dziecka do tej szkoły, w przypadku dodatku na zakwaterowanie także zaświadczenia potwierdzające tymczasowe zameldowanie ucznia poza miejscem zamieszkania.

Renata Czudaj

Od 1 września ruszyły regularne przewozy autobusowe na linii Kalety – Tarnowskie Góry

W poniedziałek 23 sierpnia br. odbyło się spotkanie Burmistrza Klaudiusza Kandzi oraz Radnego Michała Brola z przedstawicielem firmy GTV BUS. Rozmowy dotyczyły możliwości uruchomienia przez firmę regularnych przewozów osobowych na linii Kalety – Tarnowskie Góry. Po kilku dniach do Urzędu Miejskiego w Kaletach wpłynęła informacja, że firma GTV BUS zamierza z dniem 1 września br. uruchomić wyżej wspomnianą linię autobusową. Poniżej przedstawiamy informację przewoźnika.

Szanowani Mieszkańcy Miasta i Gminy Kalety.

*Od **01 września 2021 r. miasto Kalety wspólnie z firmą GTVBUS uruchamia w dni robocze połączenia na trasie: Drutarnia – Kalety – Miotek – Miasteczko Śląskie – Tarnowskie Góry Dworzec.** Nowe kursy zwiększą liczbę już połączeń na trasie Miotek – Tarnowskie Góry, które autobusy GTV BUS realizują już obecnie na trasach z Częstochowy i Lublińca (w dni robocze, soboty i niedziele).*

W ramach uruchamianego od najbliższej środy 01 września 2021 roku rozkładu jazdy przewidziano w dni robocze 8 kursów na trasie Drutarnia – Tarnowskie Góry Dworzec przez Miasteczko Śląskie i Lasowice, w tym dwa połączenia z przesiadką w Miotku (kursy z bezpośrednią skomunikowaną przesiadką w Miotku Kościół to te wyjeżdżające z Drutarni o g. 5.40 oraz o g. 8.00). Pozostałe kursy są bezpośrednie.

Godziny odjazdów z Drutarni do T. Gór: 5.40, 6.45, 8.00, 8.50, 11.00, 12.45, 14.05, 15.20(skrócony tylko do Miotka), 16.10

*W drogę powrotną **z Tarnowskich Gór mieszkańców Kalet w kierunku Drutarni zabierze 9 kursów.** Z tego trzy kursy będą wymagały bezpośredniej – skomunikowanej przesiadki w Miotku Kościół są to kursy wyruszające z Tarnowskich Gór o g. 5.45, 8.15 i 15.20. Pozostałe kursy są bezpośrednie.*

Godziny odjazdów z Tarnowskich Gór Dworzec Autobusowy st. 5 do Drutarni:
5.45, 7.20, 8.15, 10.00, 12.00, 13.30, 14.45, 15.20, 17.00

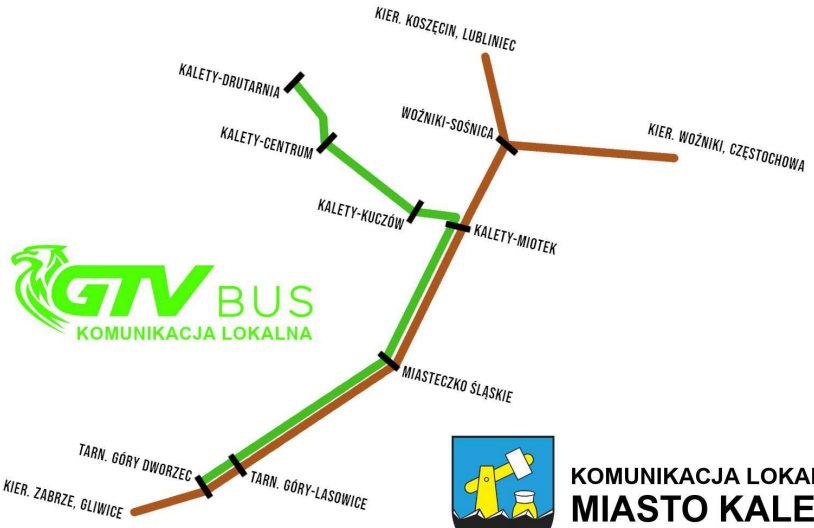
*Jadąc połączeniem przesiadkowym podróżny **kupuje tylko jeden bilet, który uprawnia go do przesiadki.***

*Na kursach przesiadkowych **gwarantowana jest bezpośrednia przesiadka do podstawionego autobusu, tak jak jest to już sprawdzone w gminach które przewoźnik GTVBUS obsługuje.***

Ponadto dzięki połączeniu o godzinie 6:45 z Drutarni, po przesiadce w Tarnowskich Górach na dworcu autobusowym st. 5, możliwy będzie również dojazd do Gliwic autobusem GTVBUS przez Zabrze. Kursy powrotne z Gliwic zaplanowano na godzinę 7:25 z przesiadką w Miotku oraz 13:45 z przesiadką w Tarnowskich Górach.

*Łącznie na trasie Miotek – Tarnowskie Góry Dworzec od 01 września 2021 roku oferta obejmie więc, aż **blisko 30 połączeń w dni robocze.** Kursy na tej trasie realizowane są również w weekendy.*

*Bilety jednorazowe kupować będzie można bezpośrednio u kierowców w cenie: 3,50 zł na trasach w granicach Kalet oraz 4,50 zł do Tarnowskich Gór. Bilety miesięczne będą zaś do nabycia już od poniedziałku **w kasie na dworcu autobusowym w Tarnowskich Górach.** Ich ceny to 132 zł w granicach Kalet oraz 160 zł do Tarnowskich Gór.*



W przypadku dużego zainteresowania linią uruchomione zostaną z czasem kursy w godzinach wieczornych oraz w dni wolne od pracy.

*Więcej informacji na temat oferty przewozowej GTV BUS uzyskać można pod numerami infolinii: **882 366 949 lub 608 531 075**, a także na stronie internetowej **lokalnie.gtvbus.pl i na facebooku Komunikacja Lokalna GTV BUS.** Tam też zapoznać będzie się można ze szczegółowymi rozkładami jazdy dla wszystkich przystanków.*

KOMUNIKACJA LOKALNA
MIASTO KALETY

GTV BUS

Kalety Drutarnia – Miotek – Miasteczko Śląskie – Tarnowskie Góry – (Gliwice)

	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	6n	D	D	D	D	D	1-7dn	D	D	D	D	D	D	1-7dn	D	D	1-7dn
Kalety, Drutarnia II		05:40	06:45			08:00		08:50				11:00				12:45		14:05			15:20		16:10						
Kalety, Osiedle		05:43	06:48			08:03		08:53				11:03				12:48		14:08			15:23		16:13						
Kalety, Żwirki i Wigury		05:44	06:49			08:04		08:54				11:04				12:49		14:09			15:24		16:14						
Kalety, Kościół		05:45	06:50			08:05		08:55				11:05				12:50		14:10			15:25		16:15						
Kalety, Osiedle Królów		05:47	06:52			08:07		08:57				11:07				12:52		14:12			15:27		16:17						
Kalety, Dom Kultury		05:48	06:53			08:08		08:58				11:08				12:53		14:13			15:28		16:18						
Kalety, Kuczów II		05:52	06:57			08:12		09:02				11:12				12:57		14:17			15:32		16:22						
Kalety, Kuczów I		05:53	06:58			08:13		09:03				11:13				12:58		14:18			15:33		16:23						
Kalety, Miotek Skrzyż. I		05:55	07:00			08:15		09:05				11:15				13:00		14:20			15:35		16:25						
Kalety, Miotek Kościoł p.		05:56	<			08:16		<				<				<		<					<						
Kalety, Miotek Kościół o.	05:20	05:58	<	07:03	07:20	08:18	08:25	<	09:28	09:45	10:33	<	11:20	12:20	12:48	<	14:05	<	14:50	15:18		16:00	<	17:06	17:30	19:25	21:30	22:10	22:30
Kalety, Miotek Zarach	05:22	06:01	07:03	07:05	07:22	08:20	08:27	09:08	09:30	09:47	10:35	11:18	11:22	12:22	12:50	13:03	14:07	14:23	14:52	15:20		16:02	16:28	17:08	17:32	19:27	21:32	22:12	22:32
Miast. Śląskie, Rynek	05:29	06:06	07:11	07:11	07:29	08:26	08:34	09:16	09:36	09:54	10:41	11:26	11:29	12:29	12:56	13:11	14:14	14:31	14:59	15:26		16:09	16:36	17:14	17:39	19:34	21:39	22:18	22:39
Tarnowskie Góry DA	05:37	06:14	07:20	07:19	07:37	08:34	08:42	09:25	09:44	10:02	10:49	11:35	11:37	12:37	13:04	13:20	14:22	14:40	15:07	15:34		16:17	16:45	17:22	17:47	19:42	21:47	22:26	22:47
Zabrze, Goethego			08:13		8:13												14:58												
Gliwice, Dworzec PKP			08:27		8:27												15:12												

LEGENDA:
D – kursuje w dni robocze oprócz świąt
1-7 – kursuje od poniedziałku do niedzieli
6 – kursuje w sobotę
d – nie kursuje w Nowy Rok, Święta Wielkanocne i Święta Bożego Narodzenia
n – nie kursuje w Wielką Sobotę, Wigilię oraz Sylwestra

Kolumna z zieloną czcionką- kurs bez przesiadek
Zmiana koloru czcionki (z zielonego na czerwony i odwrotnie)- kurs z przesiadką

www.kalety.pl

GTV BUS

(Gliwice) – Tarnowskie Góry – Miasteczko Śląskie – Miotek – Kalety Drutarnia

	D	D	D	D	D	D	D	6n	D	D	D	D	1-7dn	D	D	D	D	D	D	D	D	D	6-7dn	D	D	D	D	D	1-7dn	D
Gliwice, Dworzec PKP							07:25													13:45	13:45									
Zabrze, Goethego							07:39													13:59	13:59									
Tarnowskie Góry DA	04:40	05:45	06:35	06:55	07:20	07:40	08:15	08:15	08:50	09:35	10:00	10:00	11:45	12:00	12:20	13:15	13:25	13:30	14:30	14:40	14:45	15:20	15:20	15:40	16:20	17:00	17:30	18:25	19:50	22:30
Miast. Śląskie, Rynek	04:48	05:53	06:43	07:03	07:29	07:48	08:23	08:23	08:58	09:43	10:08	10:09	11:53	12:09	12:28	13:23	13:33	13:39	14:38	14:48	14:54	15:28	15:28	15:48	16:28	17:09	17:38	18:33	19:58	22:38
Kalety, Miotek Zarach	04:55	06:00	06:49	07:10	07:37	07:54	08:30	08:30	09:04	09:50	10:14	10:17	12:00	12:17	12:34	13:30	13:40	13:47	14:44	14:54	15:02	15:35	15:35	15:55	16:35	17:17	17:44	18:40	20:05	22:44
Kalety, Miotek Kościół p.	04:57	06:02	06:51	07:12	<	07:56	08:32	08:32	09:06	09:52	10:16	<	12:02	<	12:36	13:32	13:42	<	14:46	14:56	<	15:37	15:37	15:57	16:37	<	17:46	18:42	20:07	22:46
Kalety, Miotek Kościół o.		06:02			<		08:32					<		<				<			<	15:37				<				
Kalety, Miotek Skrzyż. I		06:03			07:40		08:33					10:20		12:20				13:50			15:05	15:38				17:20				
Kalety, Kuczów I		06:05			07:42		08:35					10:22		12:22				13:52			15:07	15:40				17:22				
Kalety, Kuczów II		06:06			07:43		08:36					10:23		12:23				13:53			15:08	15:41				17:23				
Kalety, Dom Kultury		06:10			07:47		08:40					10:27		12:27				13:57			15:12	15:45				17:27				
Kalety, Osiedle Królów		06:11			07:48		08:41					10:28		12:28				13:58			15:13	15:46				17:28				
Kalety, Kościół		06:13			07:50		08:43					10:30		12:30				14:00			15:15	15:48				17:30				
Kalety, Żwirki i Wigury		06:14			07:51		08:44					10:31		12:31				14:01			15:16	15:49				17:31				
Kalety, Osiedle		06:15			07:52		08:45					10:32		12:32				14:02			15:17	15:50				17:32				
Kalety, Drutarnia II		06:18			07:55		08:48					10:35		12:35				14:05			15:20	15:53				17:35				

LEGENDA:
D – kursuje w dni robocze oprócz świąt
1-7 – kursuje od poniedziałku do niedzieli
6-7 – kursuje w soboty i niedziele
6 – kursuje w sobotę
d – nie kursuje w Nowy Rok, Święta Wielkanocne i Święta Bożego Narodzenia
n – nie kursuje w Wielką Sobotę, Wigilię oraz Sylwestra

Kolumna z zieloną czcionką- kurs bez przesiadek
Zmiana koloru czcionki (z zielonego na czerwony i odwrotnie)- kurs z przesiadką